



**LA VIDA Y EL MENSAJE DE
CARLOS DE FOUCAULD**

18 RELIEVES DE ANTONIO OTEIZA



MIEMBROS DE LA ASOCIACIÓN

Fraternidad Secular “Carlos de Foucauld”
Fraternidad Carlos de Foucauld
Fraternidad Iesus Caritas
Fraternidad Sacerdotal “Iesus Caritas”
Comunidad de Jesús
Fraternidades de Betania
Hermanitas de Jesús
Hermanos de Jesús
Hermanitas del Sagrado Corazón
Hermanos del Evangelio
Unión-Sodalidad Carlos de Foucauld
Fraternidad de Emaús
Hermanitas de Nazaret

Relieves de Carlos de Foucauld: Antonio Oteiza
Dibujo de Carlos de Foucauld contraportada: Oriol M. Diví OSB
Pintura de la portada posterior: Piccole Sorelle du Gesù
Fotografías de los relieves: Marcelino Pérez
Traducción en francés: Josep Dalmases
Traducción en inglés: Chus Florenciano
Traducción en alemán: Ursula Cramer

Edita: Asociación Familia Carlos de Foucauld en España

Depósito legal: V-4424-2010

Imprime:  **gràfiques vimar**
Ajuntament de Sagunt, 11 • Tel. 96 159 43 30 • Picanya • València

PRÓLOGO

El itinerario espiritual de Carlos de Foucauld a lo largo de su vida nos ofrece el testimonio de una persona totalmente entregada a la voluntad de Dios, viviendo una vida evangélica en medio de los más pobres en el corazón del desierto del Sáhara, con humildad, pobreza y caridad cristiana. Quiriendo imitar a Jesús y entregarse a los demás hasta desear el martirio si así fuera la voluntad del Señor, muere asesinado el 1 de diciembre de 1916 en Tamanrasset.

Nace en Estrasburgo el 15 de septiembre de 1858 en el corazón de una familia noble. Huérfano de padre y madre a los seis años, queda bajo la tutela de su abuelo. Su infancia es triste. A causa de su carácter inquieto y desorientado, pierde la fe y, en consecuencia, vive su juventud de forma disoluta. Ingresa en el ejército en 1878 y participa en expediciones militares en África. Sin encontrar sentido a su vida, abandona el ejército y hace un viaje a Marruecos.

El desierto y la fe de los musulmanes le producen un impacto muy grande y hacen renacer en él la inquietud por la fe y Dios. Gracias a su prima, María de Bondy, y a su director espiritual, el padre Huvelin, llega su conversión. “Tan pronto creí que había Dios, me di cuenta de que no podía hacer otra cosa que vivir sólo para Él”.

Peregrina a Tierra Santa con la voluntad de descubrir el misterio de Nazaret. Más tarde entra en la Trapa para vivir en la extrema pobreza. Se le concede la dispensa para salir. Vive en Nazaret una vida contemplativa y humilde. Es ordenado sacerdote en el seminario de Viviers el 9 de junio de 1901. Poco tiempo después se instala en el oasis de Beni-Abbès, al sur de Argelia, con el fin de vivir su vocación de “hermano universal” en medio de las tribus pobres del desierto. Más tarde vive entre los tuaregs en Tamanrasset, en el Ahaggar.

Redacta diferentes proyectos de fundación sin encontrar seguidores al tiempo que se dedica a ayudar a los más necesitados y a acoger a todo el mundo. Hace tres viajes a Francia para crear una asociación de laicos con sentido misionero y de búsqueda espiritual, y realiza un extenso trabajo lingüístico para dar a conocer la lengua de los tuaregs. Las revueltas armadas entre las diferentes

ÍNDICE

Prólogo	pag. 3
Anotaciones.....	pag. 5
18 Relieves	pag. 6
Versión francesa	pag. 44
Versión inglesa.....	pag. 48
Versión alemana	pag. 52
Versión catalana	pag. 56
Oración de abandono	pag. 60

tribus de la zona, motivadas por la guerra de 1914, hacen que en el año 1916 muera solo, asesinado por una partida de sinusistas en Tamanrasset.

Su deseo de tener seguidores se hace realidad después de su muerte y a lo largo de los años hasta nuestros días. Además de la “Unión de hermanos y hermanas del Sagrado Corazón de Jesús”, formada por cuarenta y nueve miembros en el momento de su muerte, se constituyen a partir de 1933 por todo el mundo, diversas “fraternidades” que viven y transmiten su mensaje, convirtiéndolo en una figura espiritual de gran influencia para nuestro tiempo. Grupos formados por matrimonios, célibes, sacerdotes, religiosos y religiosas, cada uno con su carisma particular, intentan vivir su compromiso evangélico siguiendo el mensaje de Carlos de Foucauld.

Desde el encuentro del mes de noviembre de 1955 en Beni-Abbès, los representantes de todos los grupos se encuentran periódicamente en diferentes lugares del mundo con el fin de compartir lo que vive cada uno en sus diferentes realidades y actualizar la espiritualidad de Carlos de Foucauld. El único encuentro realizado en España en el año 2001 fue en el pequeño pueblo de Tarrés, de la provincia de Lérida, donde la Comunidad de Jesús tiene diferentes casas de acogida, destinadas a vivir y difundir la espiritualidad foucauldiana. En su iglesia parroquial hay desde el año 2007 una capilla dedicada al beato Carlos.

En este lugar tiene su sede la Asociación “Familia Carlos de Foucauld en España” creada en el año 2006 y formada por todos los grupos, fraternidades y comunidades que se inspiran en su espiritualidad. Esta Asociación quiere ser un signo del espíritu abierto y universal que Carlos de Foucauld vivió, con el reto de trabajar por el Reino de Dios en nuestro mundo, desde la pequeñez, al lado de los pobres y “gritar el Evangelio con toda nuestra vida”, como a Carlos de Foucauld le gustaba decir.

ANOTACIONES

El conocimiento que se pueda tener de Carlos de Foucauld es de cultura religiosa elemental, pero visualmente me lo encontré en el ejemplo pobre y humilde de las Hermanitas, sus cristianos hábitos de azul añil y su vida en los ambientes marginados, y esto hizo crecer en mí la admiración por el Hermano Carlos.

Más tarde conocí a un Hermano sacerdote, contemplativo y abierto, y últimamente a los Hermanos Luis y Marisol, matrimonio de la Comunidad de Jesús en Valencia. Por esos días había terminado una serie de relieves sobre la vida de un venerable capuchino y me nació el ofrecimiento de hacer otra serie cerámica sobre Carlos de Foucauld. Esos Hermanos me acercaron a Torrechiva, Fraternidad en donde leí con más detenimiento su vida. Allí tenían un taller de escultura que se me facilitó para que fuera sacando aquellos pasajes que más determinaron o expresaban su interioridad, su ejemplo para nosotros.

Hace ya muchos años, demasiado tiempo, que andamos sufriendo una imagería de débil y falso realismo. Por ese motivo con el P. Aguilar, dominico, desde los comienzos de la revista ARA, formamos equipo y trabajamos por un arte religioso actual y por mi parte, con cierto expresionismo, haciendo algunas exposiciones y algunas capillas por España y América.

Madrid, noviembre 1998

Antonio Oteiza

18 RELIEFS D'ANTONIO OTEIZA À
PROPOS DE LA VIE ET LE MESSAGE
DE CHARLES DE FOUCAULD

18 RELIEFS FROM ANTONIO OTEIZA
ABOUT LIFE AND MESSAGE FROM
CHARLES DE FOUCAULD

18 RELIEFS VON ANTONIO OTEIZA
ÜBER DAS LEBEN UND DIE
BOTSCHAFT VON CHARLES
DE FOUCAULD

LA VIDA I EL MISSATGE DE
CARLES DE FOUCAULD
18 RELLEUS D'ANTONIO OTEIZA

LA VIDA Y EL MENSAJE DE CARLOS DE FOUCAULD

18 RELIEVES DE ANTONIO OTEIZA

VIAJE A MARRUECOS CON EL JUDÍO MARDOQUEO

«¿Qué milagro de la infinita misericordia de Dios me ha llevado tan lejos?».

(14 de agosto de 1901)

En 1882, presenta su dimisión al Ejército y emprende el año siguiente un viaje de exploración a Marruecos. El éxito de esta arriesgada expedición que realiza durante once meses, disfrazado de rabino y sumergido en el mundo musulmán, le vale honores y consideración, y le abre las puertas del mundo de los geógrafos y exploradores.



1.- VIAJE A MARRUECOS CON EL JUDÍO MARDOQUEO

ADMIRA LA RELIGIOSIDAD MUSULMANA

En su viaje a Marruecos Dios le había tomado la palabra, permitiendo que le afectase el impacto de los creyentes del Islam:

«El Islam produjo en mí una profunda convulsión... la visión de esta fe, de estas almas viviendo en continua presencia de Dios, me dejó entrever algo de mayor envergadura y más verdadero que las ocupaciones mundanas: 'ad maiora nati sumus' (nacimos para cosas más elevadas)...».



2.- ADMIRA LA RELIGIOSIDAD MUSULMANA

«VETE A COMULGAR»

«Una gracia interior extremadamente fuerte me empujaba: empecé a ir a la iglesia sin tener fe, y no me hallaba bien más que allí, repitiendo durante largas horas esta extraña oración: ‘Dios mío, si existís, haced que yo os conozca’».

(14 de agosto de 1901)

Bajo la discreta influencia de su familia que reencontró en París, pide la ayuda de un sacerdote para formarse sobre la religión católica. Habla con este sacerdote, el padre Huvelin, a finales de octubre de 1886, en la iglesia de San Agustín en París. En vez de darle un curso de religión, el sacerdote, que lo guiará desde entonces, le invita a confesarse y a comulgar. Para Carlos significa la conversión, un momento de gracia que va a transformarlo de por vida.



3.- «VETE A COMULGAR»

«... Apenas creí que había Dios, comprendí que debía vivir sólo para Él. Mi vocación religiosa data de la misma hora que mi fe. Dios es tan grande. Hay tanta diferencia entre Dios y todo lo que no es Él».

(14 de agosto de 1901)

Lo prioritario desde su conversión hasta el final de su vida es la fidelidad absoluta, y sin interrupción, al amor apasionado que tiene a Jesús. Carlos tuvo la suerte de tener un corazón capaz de amar hasta el extremo. Desde que por la acción de la gracia se sitúa en presencia del misterio de Dios encarnado en Jesucristo, arde en amor a Él.



4.- LA CONVERSIÓN

NAZARET

«Debía pues imitar la vida oculta del humilde y pobre obrero de Nazaret».

(14 de agosto de 1901)

La figura de Jesús que lo seduce y que pretende imitar, es la “del Obrero, hijo de María” (véase Mc, 6, 3) viviendo en Nazaret la vida simple y ordinaria de sus contemporáneos y de sus compatriotas. Resulta especialmente impresionado por la humillación que rodea la Encarnación del Hijo de Dios: “Dios, Ser infinito, el Todopoderoso haciéndose hombre, el último de los hombres”.



5.- NAZARET

SE DESPIDE DE SU PRIMA MARÍA DE BONDY Y ENTRA EN LA TRAPA

«¡Sentirse en manos del Bien-amado, y de qué Bien-amado, qué paz, qué dulzura, qué profundidad de paz y confianza!».

(27 de febrero de 1904)

Incorporado al monasterio de Notre-Dame-des-Neiges en 1890, con vistas a ocultarse para siempre en una pobre Trapa de Siria, pretende avanzar, cada vez más, en la imitación de la vida de Jesús en Nazaret. Seis años más tarde, pide dejar la Trapa y se le autoriza a seguir su vocación personal.



6.- SE DESPIDE DE SU PRIMA MARÍA DE BONDY Y ENTRA EN LA TRAPA

CRIADO DE LAS CLARISAS

«Para mí, buscar siempre el último de los últimos lugares, para ser tan pequeño como mi Maestro, para ir con Él, paso a paso, como fiel discípulo, para vivir con mi Dios que ha vivido así toda su vida y me da este ejemplo desde su nacimiento».

En 1897 se encuentra en Nazaret haciendo de criado de las clarisas. Allí descubre cual fue la vida humilde y oculta de Dios encarnado en la persona de Jesús, obrero pobre en Nazaret.



7.- CRIADO DE LAS CLARISAS

LA VISITACIÓN

«‘Lo que es imposible para los hombres, es posible para Dios’; él ordenó a sus discípulos que fuesen a todos los hombres: ‘Id por todo el mundo y predicad el Evangelio a toda criatura’; y S. Pablo añade; ‘la caridad lo espera todo’».

(16 de junio de 1902)

El pasaje del Evangelio al cual él vuelve a menudo es el de la Visitación. Le gusta contemplar esta escena: María, en cuanto ha recibido a Jesús en ella, va a llevarlo a casa de su prima Isabel, y Jesús, aún en el seno de su madre, bendice a Juan Bautista antes de su nacimiento.



8.- LA VISITACIÓN

LIBERTAD PARA LOS ESCLAVOS

«Y recibiendo cualquier humano como un hermano bien-amado».

(23 de junio de 1901)

Carlos de Foucauld está siempre muy comprometido y muy “presente” en las situaciones que vive. Es alguien que entra al máximo en lo que ve o escucha, en lo que decide y emprende, en lo que él comprende de las cuestiones que le llegan. Se inserta en su hoy con una intensidad excepcional.



9.- LIBERTAD PARA LOS ESCLAVOS

LA AMISTAD

Carlos de Foucauld no busca el resultado inmediato de la conversión de los tuaregs, dejando a Dios el hecho de la conversión a la fe cristiana, quizá al paso de los “siglos”, dice. Desea finalmente que muchos cristianos del mundo anuncien el Evangelio de esta manera, cercana y discreta, *«teniendo con todos bondad y afecto fraternal, haciendo todos los servicios posibles, incorporando un contacto afectuoso, siendo un hermano tierno para todos...»*.



10.- LA AMISTAD

«Estoy preparando un pequeño establecimiento entre los tuaregs... una simple choza sin tierra para cultivar, donde yo pueda vivir orando y fabricando cuerdas y escudillas de madera durante una buena parte del año...».

«Así pues, debía imitar la vida oculta del humilde y pobre obrero de Nazaret».

Con estas disposiciones interiores, uno no se asombra de su atracción por la vida de Nazaret: en ella Jesús se había señalado por la consideración, total y lúcida, de lo ordinario, lo diario, lo humano, lo real.



11.- QUIERE VIVIR ENTRE LOS TUAREG ORANDO Y HACIENDO ESCUDILLAS

Carlos quiere ver a Jesús en todo ser humano... Este deseo le conduce a actitudes concretas: quiere “llegar a ser del país”, hablando con los Tuareg en su lengua, compartiendo su estilo de vida y sus costumbres, deseando que progresen en bienestar material y moral... *«teniendo para con todos bondad y afecto fraternal, sirviéndoles en todo lo posible, entrando en contacto afectuoso, siendo un tierno hermano para todos...».*



12.- TRADUCE EL EVANGELIO AL ÁRABE Y AL TARGUI

«Hay que pasar por el desierto y quedarse para recibir la gracia de Dios: allí uno se vacía, aleja de sí todo lo que no es Dios y vaciamos completamente nuestra alma para dejar todo el lugar a Dios solo... Es un tiempo de gracia... Es un período por el cual toda alma que quiera dar frutos debe pasar necesariamente...».

Pasa largos momentos leyendo y meditando el Evangelio, donde encuentra las palabras y los ejemplos de Jesús a quien quiere imitar. También ante el Santísimo Sacramento, donde su fe le dice que Jesús está presente con toda su fuerza salvadora para el mundo.



13.- LA NOCHE DEL DESIERTO

«Quiero habitar a todos los habitantes cristianos, musulmanes, judíos e idólatras, a que me miren como a su hermano, como el hermano universal».
«Es el trabajo que prepara la evangelización: crear la confianza, la amistad, el apaciguamiento, la fraternidad...».

(17 de junio de 1904)

Imagina una red fraternal de todos los bautizados: sacerdotes, religiosos, religiosas, laicos, que serían voluntarios de una vida sencilla según el Evangelio, y para hacerse cargo de los “más abandonados”. Anhela para todos un corazón de «hermano universal», como Jesús.



14.- EL HERMANO UNIVERSAL

«Una caridad fraternal y universal que comparte hasta el último bocado de pan con cualquier pobre, cualquier huésped, cualquier desconocido que se presente».

(23 de junio de 1901)

Si adora a Jesús presente en la Eucaristía, lo contempla también en los pobres con los que Dios en Jesús de Nazaret se identifica. Se pone fraternalmente al servicio de estos «pequeños» de los que habla Jesús.



15.- LA EUCARISTÍA Y LOS POBRES

ENFERMO, LE CUIDAN LOS TUAREG

«Obligado a interrumpir mi trabajo. Jesús, María, José, os entrego mi alma, mi espíritu y mi vida».

(20 de enero de 1908)

En el invierno de 1907-1908 gravemente enfermo es salvado por los cuidados de sus vecinos tuareg, que van reuniendo la poca leche de las cabras para poder alimentarlo. El Hermano universal queda transformado en hermano particular. No tanto el que da, sabe y reparte bienes y sabiduría sino el que ha de aceptar los dones de los otros, pobres pero indispensables.



16.- ENFERMO, LE CUIDAN LOS TUAREG

«SI EL GRANO DE TRIGO NO MUERE...»

«Si el grano de trigo caído en tierra no muere, se queda solo; si muere, da mucho fruto; yo no he muerto, así que estoy solo... Pida por mi conversión, para que muriendo, dé fruto».

(A Suzanne Perret)

A su muerte, Carlos de Foucauld está solo... o casi. En Francia, son 49 los inscritos en la Unión de hermanos y hermanas del Sagrado Corazón de Jesús, que consiguió fuese aprobada por las autoridades religiosas. En 2005 hay 20 grupos distintos, de laicos, sacerdotes, religiosos o religiosas que viven el Evangelio por todo el mundo siguiendo las intuiciones de Carlos de Foucauld.



17.- «SI EL GRANO DE TRIGO NO MUERE...»

En Tamanrasset lo sorprende un grupo de rebeldes la tarde del día 1 de diciembre de 1916. Capturado en una emboscada, lo atan mientras saquean su residencia. El muchacho de quince años que lo vigila, asustado por la llegada súbita de dos soldados dispara contra él a quemarropa. El mismo día de su muerte escribía a su prima diciendo:

«Nuestro anonadamiento es el más poderoso medio que tenemos para unirnos con Jesús y hacer bien a las almas».



18.- ASESINATO DE CARLOS DE FOUCAULD

18 RELIEFS D'ANTONIO OTEIZA À PROPOS DE LA VIE ET LE MESSAGE DE CHARLES DE FOUCAULD

PROLOGUE

L'itinéraire spirituel du frère Charles au long de sa vie nous offre le témoignage d'une personne totalement livrée à la volonté de Dieu, en faisant présent une vie évangélique au milieu de ceux plus pauvres au cœur du désert du Sahara, avec humilité, pauvreté et charité chrétienne. En voulant imiter Jésus et en lui livrant toute sa vie jusqu'au point de souhaiter le martyre, si celle serait la volonté du Seigneur, meurt assassiné le 1 décembre 1916 à Tamanrasset.

Il est né à Strasbourg le 15 septembre de 1858 dans le cœur d'une famille noble. Orphelin de père et mère à l'âge de six ans, est resté sous la tutelle de son grand-père. Son enfance est triste et avec un caractère soucieux et désorienté, perd la foi et mène une jeunesse dissolue. Il s'incorpore à l'armée et prend part des expéditions militaires en Afrique. Sans trouver sens à sa vie, il abandonne l'armée et fait un voyage au Maroc pour étudier ses gens.

Le contact avec le désert et la foi des musulmans lui produisent un impact très grand et renaît en lui l'inquiétude par la foi et Dieu. Grâce à sa cousine, Marie de Bondy, et à son père spirituel, le père Huvelin, arrive à sa conversion. « Aussitôt que je crus qu'il y avait un Dieu, je compris que je ne pouvais faire autrement que de ne vivre que pour Lui ». Le voyage à Terre Sainte avec la volonté de découvrir le mystère de Natzaïret, rentre à la Trappe pour vivre dans l'extrême pauvreté, après on accorde qu'il peut sortir de la Trappe pour suivre Jésus, vit en Nazareth une vie contemplative et humble et est ordonné prêtre dans le séminaire de Viviers le 9 juin 1901. Peu de temps après il s'installe à l'oasis de Beni-Abbès, dans les désert de l'Algérie, pour vivre sa vocation de « frère universel » au milieu des tribus pauvres du désert. Et plus tard, au milieu des touaregs à Tamanrasset, dans l'Ahaggar.

Au milieu de son activité d'aide aux plus pauvres et de recevoir tout le monde, il rédige différents projets de fondation mai personne ne le suit. Il fait trois voyages en France pour créer une association de laïques avec un sens missionnaire et de recherche spirituelle, et effectue un vaste travail linguistique pour faire connaître la langue des touaregs. Les révoltes armées entre les différentes tribus de la zone, motivées par la guerre de 1914, favorisent que le année 1916 il meure seul, assassiné par un pillard sénouiste à Tamanrasset.

Son désir que quelqu'un suive ses pas manifesté dans ses lettres, se réalise tout au long des années, après son décès, jusqu'à nos jours. Outre « l'Union des Frères et Sœurs du Sacré-Cœur de Jésus », intégrée par quarante-neuf membres au moment de leur décès, ce sont fondées à partir de 1933, diverses « congrégations » qui vivent et transmettent son message par tout le monde, en devenant ainsi une figure spirituelle de grande influence pour notre temps. Des groupes formés par des couples, des célibataires, prêtres, religieux et religieuses, chacun avec leur charisme particulier, essayent de vivre leur compromis évangélique en suivant le message de Charles de Foucauld.

Depuis la rencontre du mois de novembre 1955 à Beni-Abbès, les représentants de tous les groupes se retrouvent périodiquement dans différents coins du monde pour partager ce qui chacun vit et mettre à jour la spiritualité du frère Charles selon ses différentes réalités de vie. La seule rencontre effectuée dans l'Espagne l'année 2001 a été dans le petit village de Tarrés de la province de Lleida, où la Communauté de Jésus dispose de différentes maisons d'accueil où vivre et diffuser la spiritualité de Foucauld. L'église paroissiale de Tarrés consacre depuis l'année 2007 une chapelle au béat Charles. À Tarrés se trouve aussi le siège de l'Association « Famille Charles de Foucauld en Espagne » créée l'année 2006 et formée par tous les groupes, fraternités et Communautés inspirés de son spiritualité. Cette Association veut être un signe de l'esprit ouvert et universel que le frère Charles a vécu. Elle accueille le défi de travailler pour le Royaume de Dieu dans notre monde, depuis la petitesse, restant à côté des pauvres et pouvoir « crier l'Évangile par toute notre vie », comme Charles frère aimait dire.

ANNOTATIONS

La connaissance qu'on peut avoir de Charles de Foucauld est de culture religieuse élémentaire, mais moi, je l'ai visuellement trouvé dans l'exemple pauvre et humble des Sœurs, ses chrétiens habits d'indigo bleu et leur vie dans les endroits marginaux. C'est comme ça qu'il a crû l'admiration par le frère Charles.

Plus tard j'ai connu un frère prêtre, contemplatif et ouvert, et dernièrement les frères Luís et Marisol, couple de la Communauté de Jésus à Valencia. Ces jours-là j'avais fini une série de reliefs sur la vie d'un vénérable capucin et m'est arrivée l'offre de faire une autre série céramique sur Charles de Foucauld. Ces frères m'ont approchée à Torrechiva, Fraternité où j'ai lu sa vie plus attentivement. Là ils avaient un atelier de sculpture et comme ça ont devenus dehors ces passages qui déterminent ou expriment davantage son intériorité, son modèle pour nous.

Il y a déjà de nombreuses années, trop de temps, que nous souffrons une imagerie de faible et faux réalisme. Pour cette raison, depuis les débuts de la publication ARA, nous formons une équipe, avec la P. Aguilar, dominicain, et nous travaillons pour un art religieux actuel, et en ce qui me concerne avec un certain expressionnisme, en faisant quelques expositions, et quelques chapelles par l'Espagne et l'Amérique.

Madrid, novembre 1998

Antonio Oteiza

1.- VOYAGE AU MAROC AVEC LE RABBIN MARDOCHÉE

« Par quel miracle la miséricorde infinie de Dieu m'a-t-elle ramené de si loin ? » (14 août 1901).

En 1882, il donne sa démission de l'Armée et entreprend l'année suivante un voyage d'exploration dans le Maroc. La réussite de cette périlleuse expédition qu'il réalise en onze mois, déguisé en rabbin et plongé dans le monde musulman, lui vaut honneurs et estime et lui ouvre les portes du monde des géographes et des explorateurs.

2.- ADMIRE LA RELIGIOSITÉ MUSULMANE

Dans son voyage au Maroc Dieu l'avait pris le mot en lui permettant d'être touché par l'impact des croyants de l'Islam: *« L'Islam a produit en moi un profond bouleversement... la vue de cette foi, de ces âmes vivant dans la continuelle présence de Dieu, m'a fait entrevoir quelque chose de plus grand et de plus vrai que les occupations mondaines: 'ad maiora nati sumus' (nous sommes nés pour des choses plus hautes) »*...

3.- « VA COMMUNIER »

« Une grâce intérieure extrêmement forte me poussait: je me mis à aller à l'église, sans croire, ne me trouvant bien que là et y passant de longues heures à répéter cette étrange prière: 'Mon Dieu, si Vous existez, faites que je Vous connaisse!' » (14 août 1901).

Mais il est habité alors par une quête religieuse. Sous l'influence discrète de sa famille qu'il a retrouvée à Paris, il demande l'aide d'un prêtre pour être éclairé sur la religion catholique. Il parle à ce prêtre, l'abbé Huvelin, à la fin octobre 1886, à l'église Saint-Augustin à Paris. Au lieu de lui donner un cours de religion, le prêtre, qui le guidera désormais, l'invite à se confesser et à communier. Pour Charles c'est la conversion, un moment de grâce qui va le transformer pour la vie.

4.- LA CONVERSION

« ... Aussitôt que je crus qu'il y avait un Dieu, je compris que je ne pouvais faire autrement que de ne vivre que pour Lui: ma vocation religieuse date de la même heure que ma foi: Dieu est si grand, il y a une telle différence entre Dieu et tout ce qui n'est pas Lui » (14 août 1901).

Ce qui est premier, depuis sa conversion jusqu'à la fin de sa vie, c'est la fidélité absolue, et sans aucune interruption, à l'amour passionné qu'il donne à Jésus. Charles avait la chance d'avoir un cœur capable d'aimer jusqu'à l'extrême. Dès que par action de la grâce il est mis en présence du mystère de Dieu incarné en Jésus-Christ, il brûle en amour pour lui.

5.- NAZARETH

«*Je devais donc imiter la vie cachée de l'humble et pauvre ouvrier de Nazareth*» (14 août 1901).

La figure de Jésus qui le séduit et qu'il veut imiter, c'est celle de «*l'Ouvrier, fils de Marie*» (cf. Marc, 6, 3) vivant à Nazareth la vie simple et ordinaire de ses contemporains et de ses compatriotes. Il est particulièrement frappé par l'abaissement qui entoure l'Incarnation du Fils de Dieu: «*Dieu, l'Être infini, le Tout-Puissant se faisant homme, le dernier des hommes*».

6.- IL SE SÉPARE DE SA COUSINE MARIE DE BONDY ET ENTRE À LATRAPPE

«*Se sentir entre les mains du Bien-aimé, et de quel Bien-aimé, quelle paix, quelle douceur, quel abîme de paix et de confiance!*» (27 février 1904).

Entré au monastère de Notre-Dame-des-Neiges en 1890, en vue d'aller s'enfouir pour toujours dans une pauvre Trappe de Syrie, il cherche à avancer de plus en plus dans l'imitation de la vie de Jésus à Nazareth. Six ans plus tard, il demande à quitter la Trappe et il est autorisé à suivre sa vocation personnelle.

7.- DOMESTIQUE DES CLARISSSES

«*Pour moi, chercher toujours la dernière des dernières places, pour être aussi petit que mon Maître, pour marcher avec Lui, pas à pas, en fidèle disciple, pour vivre avec mon Dieu qui a vécu ainsi toute sa vie et m'en donne un tel exemple dès sa naissance*».

Le 1897 il est à Nazareth, où il s'engage comme domestique des clarisses. Il découvre là quelle fut la vie humble et cachée de Dieu incarné dans la personne de Jésus, pauvre ouvrier à Nazareth.

8.- LA VISITATION

«*Ce qui est impossible aux humains est possible à Dieu! Il a commandé à ses disciples d'aller à tous les hommes: 'Allez par toute la terre prêcher l'Évangile à toute créature'; et St Paul a ajouté 'la charité espère tout'*» (16 juin 1902).

Le mystère de l'Évangile auquel il se ressourc souvent est celui de la Visitation. Il aime contempler cette scène: Marie, dès qu'elle a reçu Jésus en elle, va le porter chez sa cousine Elisabeth, et Jésus, encore dans le sein de sa mère, sanctifie Jean-Baptiste avant sa naissance.

9.- LIBERTÉ POUR LES ESCLAVES

«*Et recevant tout humain comme un frère bien-aimé*» (23 juin 1901).

Charles de Foucauld est toujours très engagé et très «présent» dans les situations où il vit. C'est quelqu'un qui entre à plein dans ce qu'il voit ou écoute, dans ce qu'il décide et entreprend, dans ce qu'il comprend des questions qui lui arrivent. Il s'insère dans son aujourd'hui avec une intensité exceptionnelle.

10.- L'AMITIÉ

Charles de Foucauld ne cherche pas de résultat immédiat dans la conversion des touaregs, laissant à Dieu le soin de convertir à la foi chrétienne, peut-être dans «des siècles», dit-il. Il désire enfin que beaucoup de chrétiens à travers le monde annoncent l'Évangile de cette manière, proche et discrète, «*en ayant avec tous bonté et affection fraternelle, en rendant tous les services possibles, en prenant un contact affectueux, en étant un frère tendre pour tous*...».

11.- IL VEUT VIVRE PARI MI LES TOUAREG EN PRIANT ET EN FAISANT DES ÉCUELLES

«*Je suis en train de préparer un petit établissement parmi les touareg... mais une hutte sans terre à cultiver, où je pourrai vivre en priant et en fabriquant des cordes et des écuelles en bois pendant une grande partie de l'année*...».

«*Je devais donc imiter la vie cachée de l'humble et pauvre ouvrier de Nazareth*».

Avec ces prédispositions intérieures, on s'étonne pas qu'il soit attiré par la vie de Nazareth: Jésus s'y était signalé par la prise en compte, totale et lucide, du ordinaire, du quotidien, de l'humain, du réel.

12.- IL TRADUIT LES ÉVANGILES À L'ARABE ET AU TARGUI

Charles veut voir en tout humain Jésus, tout homme étant une présence de Jésus aussi vraie que sa Présence réelle dans l'Eucharistie. Ce désir le conduit à des attitudes concrètes: il veut «devenir du pays», parlant avec les Touaregs dans leur langue, participant à leur style de vie et à leurs coutumes, souhaitant leur progrès dans un mieux-être matériel et moral... «*en ayant avec tous bonté et affection fraternelle, en rendant tous les services possibles, en prenant un contact affectueux, en étant un frère tendre pour tous*...».

13.- LA NUIT AU DÉSERT

«*Il faut passer par le désert et y séjourner pour recevoir la grâce de Dieu: c'est là qu'on se vide, qu'on chasse de soi tout ce qui n'est pas Dieu et qu'on vide complètement notre âme pour laisser toute la place à Dieu seul... C'est un temps de grâce... C'est une période par la quelle toute âme qui veut porter des fruits doit nécessairement passer*...».

Il a passé de longs moments à lire et à méditer l'Évangile où il retrouve les paroles et les exemples de Jésus qu'il veut imiter. C'est aussi devant le St. Sacrement où sa foi lui dit que Jésus est présent avec toute sa puissance de salut pour le monde.

14.- LE FRÈRE UNIVERSEL

«*Je veux habituer tous les habitants chrétiens, musulmans, juifs et idolâtres, à me regarder comme leur frère universel*».

«*C'est le travail préparatoire à l'évangélisation, la mise en confiance, en amitié, apprivoisement, fraternisation*...» (17 juin 1904).

Il imagine un réseau fraternel de tous les baptisés: des prêtres, des religieux, des religieuses, des laïcs, qui seraient volontaires pour une vie simple selon l'Évangile, et pour une prise en charge des «plus délaissés». Il souhaite à chacun un cœur de «frère universel» comme Jésus.

15.- L'EUCARISTIE ET LES PAUVRES

«*Une charité fraternelle et universelle partageant jusqu'à la dernière bouchée de pain avec tout pauvre, tout hôte, tout inconnu se présentant*» (23 juin 1901).

S'il adore Jésus présent dans l'Eucharistie, il le contemple aussi dans les pauvres auxquels Dieu en Jésus de Nazareth s'est identifié. Il se met fraternellement au service de ces «petits» dont parle Jésus.

16.- LES TOUAREG LE SOIGNENT QUAND IL EST MALADE

«*Obligé d'interrompre mon travail. Jésus, Marie, Joseph, je vous donne mon âme, mon esprit et ma vie*» (20 janvier 1908).

Pendant l'hiver de 1907-1908, il est gravement malade et ses voisins touareg le nourrissent avec le peu de lait de chèvre qu'ils ont. Le Frère universel devient un frère particulier. Pas seulement celui qui offre, conseille et partage ses biens et sa sagesse; mais celui qui sait accueillir les dons des autres, les plus pauvres et au même temps indispensables.

17.- "SI LE GRAIN DE BLÉ NE MEURT PAS..."

«*Quand le grain de blé tombé en terre ne meurt pas, il reste seul, s'il meurt, il porte beaucoup de fruits; je ne suis pas mort, aussi je suis seul... Priez pour ma conversion afin que mourant, je porte du fruit*» (à Suzanne Perret).

À sa mort, Charles de Foucauld est seul... ou presque. En France, il y a 49 inscrits à l'Union des frères et sœurs du Sacré-Cœur de Jésus qu'il a réussi à faire approuver par les autorités religieuses. En 2005 il y a 20 groupes différents, de laïcs, prêtres, religieux ou religieuses qui vivent l'Évangile à travers le monde, suivant les intuitions de Charles de Foucauld.

18.- L'ASSASSINAT DE CHARLES DE FOUCAULD

À Tamanrasset il est surpris par un groupe de rebelles au soir du 1^{er} décembre 1916. Saisi dans un guet-apens, il est ligoté pendant qu'on pille sa demeure. Son jeune gardien de 15 ans paniqué par l'arrivée soudaine de deux soldats tire sur lui à bout portant. Le même jour de sa mort, il écrit sa cousine:

«*Notre anéantissement est le moyen le plus puissant que nous ayons de nous unir à Jésus et de faire du bien aux âmes*».

18 RELIEFS FROM ANTONIO OTEIZA ABOUT LIFE AND MESSAGE FROM CHARLES DE FOUCAULD

PROLOGUE

The spiritual itinerary Brother Charles lived along his life, offers us the testimony of someone completely devoted to God's will. He shows us an evangelic life among the poorest within the Sahara desert, humbly, poor and full of Christian love. He wanted to imitate Jesus and gave his life to the limit of wishing the martyr for himself if that were God's will. Thus, he is assassinated on 1st December 1916 in Tamanrasset.

He was born in Strasbourg the 15th September 1858 in the heart of a noble family. At the age of six, he lost his parents and he was under the protection of his grandfather. He had a sad childhood and he was always restless and disoriented, he lost his faith and spent his youth in a dissolute way. He joins the Army in 1878 and takes part in military expeditions in Africa. When he realised that life had no meaning for him, he resigns from the army and starts a trip to Morocco to study its people.

The close contact with the desert and the muslims faith produce a great impact in him and the renaissance of an uneasiness for faith and God. Thanks to his cousin, Mary de Bondy, and his father confessor, father Huvelin, his conversion arrives. "As soon as I believed there was a God, I realised I could do nothing but living for Him only".

He goes on a pilgrimage to the Holy Land trying to discover the mystery of Nazareth, He joins the Trappist Order to olive under extreme poverty, he is given permission to leave, lives in Nazareth as a contemplative and humble life and he is ordained as a priest at Viviers seminary in 9th June 1901. Not very long after that, he settles in Beni-Abbès oasis, in the south of Algeria, with the purpose of living his vocation as a "universal brother" among the poor tribes of the desert. And later on, among the tuaregs in Tamanrasset, in the Ahaggar.

In the midst of his activities helping of those in need and living refuge to everyone, he writes different foundation projects without followers. He makes three trips to France to create an association of lay people with a missionary and spiritual search meaning, and carries out a wide linguistic piece of work to present the tuaregs language. The armed riots among the different tribes in the area, caused by the 1914 war, make him die alone in 1916, murdered by a party of sinuists in Tamanrasset.

His will of having followers, present in his writings, is made possible a few years later, after his death, up to these days. Apart from the "Union of brothers and sisters from Sagrado Corazón de Jesús", made up of forty-nine members in the moment of his death, various "fraternities" are formed from 1933 worldwide, trying to live and transmit his message, turning him into a spiritual image of great influence in our time. Groups made up of married couples, celibates, priests, monks and nuns, each one with its particular charisma, try to live their Evangelic commitment following the message from Charles de Foucauld.

From the meeting in the month of November 1955 in Beni-Abbès, representatives from every group gather periodically in different parts of the world with the purpose of sharing what each one lives and update brother Charles spirituality within the different states of life. The only meeting in Spain took place in 2001 in the little village of Tarrés in the region of Lérida, where the Comunidad de Jesús has different shelter homes where you can live and transmit the foucauldian spirituality. Its parish church holds since 2007 a chapel devoted to beatified Charles.

In this village, the association "Family of Charles de Foucauld in Spain", created in 2006 has got its headquarters and it's made up of all the groups, fraternities and communities inspired by his spirituality. This association wants to be a symbol of the open and universal mind brother Charles lived. It holds the challenge to work for God's Kingdom in our world, from the smallness, being beside the poorest and being able to "shout the Gospel with our lives", as brother Charles liked to say.

NOTES

The knowledge one can have about Charles de Foucauld is basic religious culture, but I had the chance to really see it in the humble and poor example of the Nuns, their Christian indigo blue habits and their life in the outcast surroundings... that's how my admiration towards brother Charles grew more and more!

Later, I met a Brother priest, contemplative and open, and for the last time Brother and Sister Luis and Marisol, a married couple from the Comunidad de Jesús in Valencia. At that time I had finished a series of reliefs about the life of a venerable monk from the order of the Capuchin and the offering of making another series of ceramics about Charles of Foucauld was born there. These Brother and Sister took me to Torrechiva, The Fraternity where I read in detail a bit more about his life. There was a sculpture workshop which made me draw out those passages determinant or the ones which best expressed his inner experiences, his example for us.

It is a long time, too long, since we are suffering from a weak image full of fake realism. For this reason, together with father Aguilar, from the dominican order, since the beginning of the magazine ARA, we formed a team, and worked for an updated religious art and, as for me, with a certain sense of expressionism, putting on some shows, and some chapels in Spain and America.

Madrid, November 1998

Antonio Oteiza

1.- TRIP TO MOROCCO WITH THE JEW MARDOQUEO

"Which miracle from God's endless mercy has taken me that far?" (14th August 1901).

In 1882, he resigns from the Army and, within the following year, starts an exploration journey to Morocco. The success in this risky expedition which lasted eleven months and where he disguises as a rabbi and gets involved in the muslim world, grants him glory and consideration and opens the door to the world of geographers and explorers.

2.- HE ADMIRES MUSLIM RELIGIOUSNESS

In his trip to Morocco God had taken him at his word, and let him get shocked by the impact of the Islam believers: *"Islam generated a deep convulsion in me... the view of this faith, of these souls living in the continuous presence of God, let me glimpse something bigger and more real than the worldly tasks: 'ad maiora nati sumus' (we were born for greater things)"...* (14th August 1901).

3.- "GO AND TAKE COMMUNION"

"An inner grace, extremely strong, was pushing me: I started to go to church without faith, and there was no other place where I felt so well, I repeated for long hours this strange prayer: 'My God, if you are real, make me know you!'" (14th August 1901).

Under the discreet influence of his family, which he met again in Paris, he asked for the help of a priest to be educated in the Catholic Church. He talked to this priest, father Huvelin, by the end of October 1886, in Saint Augustine's church in Paris. Instead of teaching him religion, the priest, who would guide him from then on, invited him to confession and communion. For Charles this means conversion, a moment of grace which will transform him for life.

4.- THE CONVERSION

"... As soon as I believed there was a God, I understood I should only live for Him. My religious vocation was born at the same time as my faith. God is so great. There is a big difference between God and anything which is not Him" (14th August 1901).

The first thing from his conversion to the end of his life, is absolute loyalty, and without a break, to the passionate love he feels for Jesus. Charles was lucky enough to have a heart able to love to the extreme. From the moment he finds his place in the presence of the mystery of God incarnated in Jesus Christ through the grace, he burns in love for Him.

5.- NAZARETH

“I understood I had to imitate the hidden life of the humble and poor worker from Nazareth” (14th August 1901).

The image of Jesus, who seduces him and whom he tries to imitate, is the image of “the Labourer, son of Mary” (see Mc, 6, 3) living in Nazareth the simple and common life of his contemporary people and compatriots. He feels really impressed by the humiliation which surrounds the Incarnation of the Son of God: *“God, Endless Being, the Almighty turning into man, the last one of men”*.

6.- HE SAYS GOODBYE TO HIS COUSIN MARÍA DE BONDY AND JOINS THE TRAPPIST ORDER

“Feeling oneself in the hands of the Well-beloved, and such a Well-beloved, what a peace, sweetness, deepness of peace and trust!” (27th February 1904).

Once he joins the monastery of Notre-Dame-des-Neiges in 1890, with the purpose of hiding forever in a poor Trappist monastery from Syria, where he tries to make a step forward his imitation in the life of Jesus from Nazareth. Six years later, he asks to leave the Trappist order and he is authorized to continue on his personal vocation.

7.- SERVANT TO THE NUNS OF THE ORDER OF ST CLARE

“For me, always looking for the last one of the lower positions, to be as small as my Master, to go with Him, step by step, like a loyal disciple, to live with my God who lived like this all his life and gave me that example from the day he was born”.

Within 1897 he is in Nazareth as the servant to the nuns of the Order of St Clare. There, he discovers the humble and hidden life of God incarnated in the person of Jesus, a poor worker in Nazareth.

8.- THE VISITATION

“What is impossible for men, is possible for God”; he commanded his disciples to go to every single men: ‘Go into all the world, and preach the Gospel to the whole creation’; and Saint Paul added; ‘Love hopes all things’ ” (16th June 1902).

The passage from the Gospel which he usually rereads is the Visitation. He likes watching this scene: Mary, as soon as she receives Jesus in her, takes him to her cousin Elisabeth’s, and Jesus, who is still in her mother’s womb, blesses Saint John the Baptist before he is born.

9.- FREEDOM FOR THE SLAVES

“And welcoming every human being as a well-loved brother.” (23rd June 1901).

Charles de Foucauld gets always very involved and is very “present” in the situations he is living. He is someone who is extremely engaged in what he sees or listens to, in his decisions and enterprises, in what he understands about the questions that come to him. He undertakes his everyday life with an exceptional intensity.

10.- FRIENDSHIP

Charles de Foucauld doesn’t look for the immediate result of the tuaregs’ conversion, leaving to God the fact to convert them to the christian faith, maybe in a few “centuries”, he says. Finally, he wishes that many christians in the world announce the Gospel in this near, discreet way, **“offering everyone kindness and fraternal affection, doing all possible services, including an affectionate contact, being a tender brother for everyone...”**.

11.- HE WANTS TO LIVE AMONG THE TUAREG PRAYING AND MAKING BASINS

“I’m building a small settlement among the tuaregs... a simple hut without land to work, where I can live praying and making ropes and wooden basins for a great part of the year...”.

“Thus, I had to imitate the hidden life of the humble and poor worker from Nazareth”.

With these inner dispositions, one cannot be amazed by his attraction for the Nazareth way of life: there, Jesus had achieved distinction for his total and lucid consideration towards the common, the daily, the human, the real.

12.- HE TRANSLATES THE GOSPELS INTO THE ARAB AND TARGUI

Charles wants to see Jesus in every human being... This wish takes him into specific attitudes: he wants “to become part of the country”, talking to the tuaregs in their own language, sharing their way of life and their habits, wishing they can progress in a material and moral wealth... **“offering everyone kindness and fraternal affection, doing all possible services , including an affectionate contact, being a tender brother for everyone...”**.

13.- THE NIGHT AT THE DESERT

“You have to go through the desert and stay there to receive God’s grace: there, one is emptied, rejects everything which is not God and we empty our souls completely to make room for God only... It is a time of grace... This is a period which any soul who wants to fruit must necessarily go by...”.

He spends long hours reading and meditating on the Gospel, where he finds the words and examples from Jesus whom he wants to imitate. Also, in front of the Blessed Sacrament, where his faith tells him that Jesus is present with all His saviour strength towards the world.

14.- THE UNIVERSAL BROTHER

“I want all the christian, muslim, jewish and idolatrous population to get used to see me as their brother, like a universal brother”.

“It is working that we prepare the evangelization: create mutual trust, friendship, appeasement, brotherhood...” (17th June 1904).

He imagines a fraternal web where any christened person is present: priests, monks, nuns, lay people, who would be volunteers in a simple life according to the Gospel, and to see about the “most uncared-for”. He wishes a “universal brother” heart for everyone, like Jesus.

15.- THE EUCHARIST AND THE POOR PEOPLE

“A fraternal and universal love which shares even the last bite of bread with any other poor person, any host, any unknown people that comes to us” (23th June 1901).

The same way he adores Jesus present in the Eucharist, he can see him in the poor people who God, embodied as Jesus of Nazareth, identifies Himself with. He is fraternally in the service of these “little ones” Jesus talks about.

16.- WHEN HE FALLS ILL; THE TUAREGS TAKE CARE OF HIM

“Forced to interrupt my tasks. Jesus, Mary, Joseph, I give you my soul, my spirit and my life” (20th January 1908).

During the winter time 1907-1908 he falls very ill and is saved by the loving care of his tuareg neighbours, who collect the very little amount of goat’s milk there is to feed him. The Universal Brother is transformed into the private brother. Now, he is not any more the one who gives, knows and delivers goods and knowledge, but the one who has to accept goods from others, poor but essential.

17.- “IF THE GRAIN OF WHEAT DOES NOT DIE...”

“If the grain of wheat that has fallen on the ground does not die, stays sole; if it dies, it fruits a lot; I haven’t died, therefore I am alone... Pray for my conversion, so that if I die, I can fruit” (to Suzanne Perret).

When he dies, Charles de Foucauld is alone... or almost. In France, there are 49 people registered in the Union of Brothers and Sisters of the Sacred Heart of Jesus, which he managed to get the recognition of the religious authorities. In 2005 there are 20 different groups of lay people, priests, monks or nuns living the gospel along the world and following Charles de Foucauld intuitions.

18.- MURDER OF CHARLES DE FOUCAULD

In Tamanrasset a group of rebels caught him unaware in the afternoon of the 1st December 1916. He is seized in an ambush, tied while his house is pillaged. The fifteen-year-old boy who is guarding, frightened because of the sudden arrival of two soldiers, shoots him point-blank. The same day of his death he was writing to his cousin and saying:

“Our humiliation is the most powerful way we have to join Jesus and provide wealth to our souls”.

18 RELIEFS VON ANTONIO OTEIZA ÜBER DAS LEBEN UND DIE BOTSCHAFT VON CHARLES DE FOUCAULD

VORWORT

Der spirituelle Lebensweg von Charles de Foucauld ist uns Zeugnis eines völlig Gottes Willen ergebenden Menschen, der in Bescheidenheit, Armut und christlicher Nächstenliebe ein evangelistisches Leben inmitten der Ärmsten der Armen im Herzen der Sahara lebte. Nach dem Vorbild Jesu wollte er leben und sich seinen Mitmenschen opfern. Er war bereit zum Martyrium, wenn dieses Gottes Wille gewesen wäre. Tatsächlich kam es dazu, dass er am 1. Dezember 1916 in Tamanrasset ermordet wurde.

Am 15. Dezember 1858 wird er als Sprössling einer Adelsfamilie in Straßburg geboren. Schon im Alter von sechs Jahren wird er Vollwaise und bleibt in der Obhut seines Großvaters. Er verbringt eine traurige Kindheit. Sein Charakter ist ungest und richtungslos, er verliert den Glauben und führt ein ausschweifendes Leben in seiner Jugend. 1878 tritt er ins Heer ein und nimmt an verschiedenen militärischen Streifzügen in Afrika teil. Jedoch findet er dort nicht den Sinn seines Lebens, verlässt die Armee und macht eine Reise nach Marokko, um Land und Leute kennen zu lernen.

Das Leben in unmittelbarer Nähe zur Wüste und der Kontakt zum Glauben der Muslime machen einen starken Eindruck auf ihn. Es stellt sich ihm immer dringlicher die Frage nach Glauben und Gott. Dank seiner Cousine Maria de Bondy und seines Seelsorgers, Vikar Huvelin, kommt es zu seiner Bekehrung. «Nachdem ich erkannt habe, dass es einen Gott gibt, war es für mich unmöglich, nicht für ihn allein zu leben».

Er pilgert ins Heilige Land mit der Absicht, das Mysterium von Nazareth zu entdecken. Später tritt er in den Trappisten-Orden ein, um in bitterster Armut zu leben. Dann wird ihm die Dispens erteilt. Er lebt ein kontemplatives und bescheidenes Leben in Nazareth und wird am 9. Juni 1901 im Priesterseminar von Viviers zum Priester geweiht. Kurz darauf lässt er sich in der Oase Beni-Abbès im Süden Algeriens nieder. Dort will er seine Berufung als „Bruder aller Menschen“ mitten unter den armen Volksstämmen der Wüste leben. Später begibt er sich zu den Tuareg nach Tamanrasset im Ahaggar-Gebirge.

Er widmet sich den Hilfsbedürftigen und nimmt jeden bei sich auf, der zu ihm kommt. Trotzdem hat er auch Zeit, um ein Konzept für die Gründung einer Glaubensgemeinschaft zu entwerfen. Zu diesem Zweck unternimmt er drei Reisen nach Frankreich, wo er eine Laiengemeinschaft gründet, die missionarisches Sendungsbewusstsein hat und auf spiritueller Suche ist. Auch erarbeitet er eine ausführliche linguistische Forschungsabhandlung zur Sprache der Tuareg. Die bewaffneten Revolten zwischen den verschiedenen Stämmen des Gebiets, hervorgerufen durch den Ersten Weltkrieg, führten dazu, dass er allein gelassen im Jahr 1916 von einer Horde von Senussis in Tamanrasset ermordet wurde.

Sein Wunsch auf Nachfolgeschaft wird erst nach seinem Tod verwirklicht. Diese ist lebendig bis zum heutigen Tage. Die «Vereinigung der Brüder und Schwestern vom Herzen Jesu», die neunundvierzig Mitglieder zum Zeitpunkt seines Todes zählte, verbreitet sich ab 1933 in der ganzen Welt.

Verschiedene «Brüderschaften», die seine Botschaft leben und verbreiten, machen ihn zu einer spirituellen Leitfigur mit großem Einfluss in unserer Zeit. Es gibt Gruppen, die sich aus Ehepaaren, aus Zölibatären, Priestern oder Ordensleuten zusammensetzen. Eine jede von ihnen versucht, mit ihrem eigenen Charisma ihre evangelistische Berufung in der Nachfolge von Charles de Foucauld zu leben.

Seit dem ersten Treffen im November 1955 in Beni-Abbès treffen sich Abgeordnete aller Gruppen in regelmäßigen Abständen an verschiedenen Orten der Welt, um sich gegenseitig die erlebten Erfahrungen zu berichten und gemeinsam die Spiritualität von Charles de Foucauld auf aktuellen Stand zu bringen.

Die einzige, in Spanien abgehaltene Versammlung fand 2001 in der kleinen Ortschaft Tarrés in der Provinz Lérida statt, wo die Gemeinschaft von Jesus verschiedene Herbergen unterhält, in denen man die Spiritualität Foucaulds lebt und weitergibt. Die Pfarrkirche dort hat seit 2007 eine Kapelle, die dem Seligen Charles geweiht ist.

Hier ist auch der Sitz des 2006 gegründeten Vereins «Familie Carlos de Foucauld in Spanien», der aus allen Gruppen, Brüderschaften und Gemeinschaften besteht, die von seiner Spiritualität bewegt sind. Dieser Verein will Zeichen jener weltoffenen Geisteshaltung sein, die Charles de Foucauld vorgelebt hat. Ihre Herausforderung besteht darin, für das Reich Gottes in unserer Welt zu arbeiten und zwar aus der Unbedeutbarkeit heraus, Seite an Seite mit den Armen, und «Mit unserem ganzen Sein das Evangelium von den Dächern rufen», wie es Charles de Foucauld gerne formulierte.

BEMERKUNGEN

Das Wissen um Charles de Foucauld gehört zum religiösen Grundwissen. Aber gesehen habe ich es an dem Beispiel der armen, bescheidenen Schwestern, ihren blauen Gewändern und ihrem Leben in Randgebieten unserer Gesellschaft. Das ließ meine Verehrung von Charles de Foucauld noch mehr wachsen.

Später lernte ich einen weltoffenen, kontemplativen Bruder Priester kennen, sowie vor kurzem den Glaubensbruder Luis und die Glaubenschwester Marisol, die als Ehepaar zur Gemeinschaft von Jesus von Valencia gehören. Zu der Zeit hatte ich eine Reihe von Reliefs über das Leben eines ehrwürdigen Kapuziners fertiggestellt und nahm mir vor, eine andere Reihe aus Ton über Charles de Foucauld anzubieten. Diese Brüder brachten mich nach Torrechiva, einer Brüderschaft, bei der ich mich gründlicher über sein Leben unterrichten konnte. Dort gab es auch eine Bildhauerwerkstatt, in der ich diese Landschaften schaffen konnte, die sein geistliches Leben widerspiegeln als Vorbild für uns alle.

Seit langer, zu langer Zeit müssen wir religiöse Kunst von schwächlichem und falschen Realismus ertragen. Das hat den Dominikaner P. Aguilar und mich seit den Anfängen der Zeitschrift ARA zu einem Team gemacht, das für eine zeitgerechte religiöse Kunst kämpft von meiner Seite mit gewissem Expressionismus-, wobei wir einige Ausstellungen, einige Kapellen in Spanien und Amerika machen.

Madrid, November 1998

Antonio Oteiza

1.- REISE NACH MAROKKO MIT DEM RABBINER MARDOCHI

«**Welches Wunder der unendlichen Güte Gottes hat mich so weit weg gebracht?**» (14. August 1901).

1882 tritt er aus dem Heer aus und unternimmt ein Jahr darauf eine Erkundungsreise nach Marokko. Auf dieser gefährvollen, elfmonatigen Forschungsreise verkleidet er sich als Rabbiner und taucht in die muslimische Welt ein. Das Ergebnis der Reise macht ihn berühmt und öffnet ihm die Tore zur Welt der Geographen und Forschungsreisenden.

2.- ER BEWUNDERT DIE MUSLIMISCHE RELIGIÖSITÄT

Auf seiner Reise nach Marokko hatte Gott ihn beim Wort genommen, indem er von dem Eindruck der Gläubigen des Islam berührt wurde:

«*Der Islam erzeugte in mir eine tiefe Erschütterung... der Anblick dieser Gläubigkeit, dieser Menschen, die in der ständigen Gegenwart Gottes leben, hat mich etwas Größeres und Wahreres erahnen lassen als die weltlichen Beschäftigungen: 'ad maiora nati sumus' – zu Größerem sind wir geboren*» (14. August 1901).

3.- «GEH UND EMPFANG DIE KOMMUNION»

«*Eine ungewöhnlich starke innere Gnade trieb mich voran: ich begann, ohne Glauben in die Kirche zu gehen und ich fühlte mich nirgendwo so wohl wie dort. Ich wiederholte lange Stunden hindurch nur dieses eine, seltsame Gebet: 'Gott, wenn es dich gibt, lass mich dich erkennen'*» (14. August 1901).

Unter dem diskreten Einfluss seiner Familie, mit der er in Paris wieder zusammentraf, sucht er die Hilfe eines Priesters, um sich im katholischen Glauben zu bilden. Er spricht Ende Oktober 1886 mit diesem Priester, Vikar Huvelin, in der Kirche Sankt Augustin in Paris. Anstatt ihn zu unterrichten, lädt der Priester, der ihn von dem Moment an anleitet, ihn ein, zu beichten und die Kommunion zu empfangen. Das ist für Charles die Bekehrung, der Augenblick der Gnade, der ihn für den Rest seines Lebens verändert.

4.- DIE BEKEHRUNG

«*... Nachdem ich erkannt habe, dass es einen Gott gibt, war es für mich unmöglich, nicht für ihn allein zu leben. Meine religiöse Berufung entstand zur gleichen Zeit wie mein Glauben. Gott ist so groß! Es besteht ein solcher Unterschied zwischen Gott und allem, was nicht Er ist!*» (14. August 1901).

Das Wichtigste von seiner Bekehrung bis zu seinem Lebensende ist die absolute, ununterbrochene Treue zu der leidenschaftlichen Liebe zu Jesus. Charles hatte das Glück, ein Herz zu haben, das ihn bis zum Äußersten lieben ließ. Seit er durch die Gnade in die Gegenwart des Geheimnisses des leibhaftigen Gottes versetzt wurde, brennt er voller Liebe zu Ihm.

5.- NAZARETH

«*Ich sollte also das verborgene Leben des bescheidenen und armen Handwerkers von Nazareth nachleben*» (14. August 1901).

Jesus, der «Handwerker, der Sohn Mariens» (s. Markus 6,3), der das einfache Leben seiner Jesus, «*der Handwerker, der Sohn Mariens*» (vgl. Markus 6, 3), der in Nazareth das einfache, alltägliche Leben seiner Zeitgenossen und Landsleute teilt, fasziniert ihn. Ihm will er nacheifern. Besonders beeindruckt ist er von der Erniedrigung, die mit der Menschwerdung Gottes einhergeht: «*Gott, der Unendliche, der Allmächtige, wird Mensch, der letzte der Menschen*».

6.- ER VERABSCHIEDET SICH VON SEINER COUSINE MARIA DE BONDY UND TRITT IN DEN TRAPPISTEN-ORDEN EIN

«*„Sich in den Händen des Geliebten fühlen, und was für eines Geliebten! Was für ein Frieden, was für eine Süße, was für eine Tiefe von Frieden und Vertrauen!“*» (27. Februar 1904).

1890 tritt er in das Kloster von Notre-Dame-des Neiges ein, um sich später für immer in ein armes Trappisten-Kloster in Syrien zurückzuziehen. Er möchte immer besser das Leben Jesus' von Nazareth nachahmen. Sechs Jahre später bittet er darum, die Trappisten verlassen zu dürfen und man erlaubt ihm, seiner persönlichen Berufung zu folgen.

7.- HAUSBURSCHEN BEI DEN KLARISSEN

«*Für mich immer den allerniedrigsten Platz suchen, um so klein wie mein Meister zu sein, um Schritt für Schritt mit ihm zu gehen, als treuer Jünger, um mit meinem Gott zu leben, der sein ganzes Leben so verbracht hat und mir von seiner Geburt an dieses Beispiel gibt*».

1897 befindet er sich in Nazareth und ist bei den Klarissen Hausbursche. Dort entdeckt er, wie das bescheidene und verborgene Leben Gottes war, der in der Person Jesus, ein armer Handwerker war.

8.- DIE HEIMSUCHUNG

«*Was für Menschen unmöglich ist, ist es nicht für Gott. Er hat seinen Jüngern befohlen, zu allen Menschen hinzugehen: 'Geht hinaus in die ganze Welt und verkündet das Evangelium allen Geschöpfen'; und der heilige Paulus fügte hinzu: 'die Liebe erhofft alles'*» (16. Juni 1902).

Der Abschnitt im Evangelium, den er besonders gern liest, ist der von der Heimsuchung. Er betrachtet gern diese Szene: Maria bringt Jesus, gleich nachdem sie ihn in ihrem Leib empfangen hat, zu ihrer Cousine Elisabeth, und Jesus, noch im Schoß seiner Mutter, segnet Johannes den Täufer schon vor seiner Geburt.

9.- FREIHEIT FÜR DIE SKLAVEN

«*Und jeden Menschen wie einen lieben Bruder aufnehmen*» (23. Juni 1901).

Charles de Foucauld engagiert sich immer voll und ganz in den Umständen, die er lebt. Er ist jemand, der sich intensiv dem zuwendet, was er sieht oder hört, in dem, was er entscheidet oder unternimmt, in dem, was er an Aufgaben erkennt. Mit aller Kraft widmet er sich diesem Alltag.

10.- FREUNDSCHAFT

Charles de Foucauld strebt nicht nach unmittelbar sichtbaren Erfolgen, sondern überlässt Gott die Sorge, die Menschen zum christlichen Glauben zu bekehren, vielleicht erst „in Jahrhunderten“, wie er sagt. Er wünscht sich aber, dass viele Christen in aller Welt das Evangelium auf diese nahe und diskrete Weise verkünden, «*indem sie allen gegenüber Güte und geschwisterliche Zuneigung zeigen und alle möglichen Dienste leisten, wobei sie liebevoll Kontakt aufnehmen und zartfühlende Geschwister für alle sind...*».

11.- ER MÖCHTE UNTER DEN TUAREG LEBEN, UM ZU BETEN UND ALS HANDWERKER ZU ARBEITEN

«*Ich errichte mir hier eine kleine Stätte unter den Tuareg... eine einfache Hütte ohne Ackerland, wo ich leben und beten kann und einen großen Teil des Jahres damit verbringe, Seile und Näpfe aus Holz herzustellen*».

«*Ich sollte also das verborgene, niedrige und arme Leben des Handwerkers von Nazaret nachahmen*».

Bei dieser inneren Einstellung verwundert es nicht, dass er sich von dem Nazarethleben angezogen fühlte: dort hatte Jesus sein totales und tiefgreifendes Verständnis bewiesen für das Alltägliche, das Menschliche, die Lebenswirklichkeit.

12.- ER ÜBERSETZT DAS EVANGELIUM IN DIE ARABISCHE SPRACHE UND IN DIE SPRACHE DER TUAREG

Charles möchte in jedem Menschen Jesus sehen... Dieser Wunsch bringt ihn zu konkreten Handlungen: Er möchte «wie ein Einheimischer» werden, mit den Tuareg in ihrer Sprache sprechen, an ihrer Lebensweise und ihren Bräuchen Anteil haben und er wünscht ihnen Fortschritte auf materiellem und moralischem Gebiet «*allen gegenüber Güte und geschwisterliche Zuneigung zeigend und alle möglichen Dienste leistend, liebevoll Kontakt aufnehmend und ein zartfühlender Bruder für alle*».

13.- DIE NACHT IN DER WÜSTE

«*Man muss durch die Wüste gehen und dort bleiben, um die Gottes Gnade zu erfahren: dort entleert man seinen Geist, schiebt alles beiseite, was nicht Gott ist, und dort leeren wir unsere Seele vollkommen, um nur noch Platz für Gott allein zu lassen...Es ist eine Zeit der Gnade... Es ist ein Prozess, den jede Seele, die Früchte tragen will, notwendigerweise durchlaufen muss...*».

Er liest viel und meditiert über das Gelesene im Evangelium, wo er die Worte und Beispiele von Jesus findet, dem er nacheifern will; auch vor dem Allerheiligsten, wo, wie sein Glauben ihm sagt, Jesus in all seiner Heilskraft für die Welt gegenwärtig ist.

14.- BRUDER ALLER MENSCHEN

«*Ich möchte alle Christen, Muslime, Juden und Heiden daran gewöhnen, mich als ihren Bruder zu betrachten, als den Bruder aller Menschen*».

«*Darin besteht die Arbeit, die auf die Evangelisation vorbereitet: Vertrauen schaffen, Freundschaft aufbauen, Streitschlichtung, Verbrüderung...*» (17. Juni 1904).

Er stellt sich ein Netz der Brüderschaft aller Getauften vor: Priester, Ordensleute, Laien, die aus freien Stücken ein einfaches Leben nach dem Evangelium führen und sich um die Hilfsbedürftigsten kümmern. Er wünscht jedem ein Herz als «Bruder aller Menschen» nach dem Vorbild von Jesus.

15.- DIE EUCHARISTIE UND DIE ARMEN

«*Eine brüderliche und umfassende Liebe, die mit jedem Armen, jedem Gast, jedem Unbekannten, der kommt, sogar den letzten Bissen Brot teilt*» (23. Juni 1901).

So wie er den in der Eucharistie gegenwärtigen Jesus anbetet, nimmt er ihn auch in den Armen wahr, mit denen Gott sich in der Gestalt von Jesus von Nazareth identifiziert. Er stellt sich brüderlich in den Dienst dieser «Kleinen», von denen Jesus spricht.

16.- ALS ER KRANK WIRD, PFLEGEN IHN DIE TUAREG

«*Dazu gezwungen, meine Arbeit zu unterbrechen, übergebe ich euch, Jesus, Maria und Josef, meinen Geist und mein Leben*» (20. Januar 1908). Als er im Winter 1907-1908 schwer erkrankt, rettet ihn die Fürsorge seiner Nachbarn, der Tuareg, denn sie sammeln das bisschen Ziegenmilch, das sie haben, und füttern ihn. Der Bruder aller Menschen ist zum persönlichen Bruder geworden. Nicht so sehr, wer gibt, ist weise und verbreitet Güter und Weisheit, sondern derjenige, der die armen und unersetzlichen Gaben anderer annimmt.

17.- «WENN DAS WEIZENKORN NICHT STIRBT...»

«*Wenn das Weizenkorn, das in die Erde fällt, nicht stirbt, bleibt es allein; wenn es aber stirbt, bringt es viel Frucht; Ich bin nicht gestorben und somit bin ich allein... Bete für meine Bekehrung, so dass ich Frucht trage, wenn ich sterbe*» (an Suzanne Perret).

Als Charles de Foucauld stirbt, ist er allein... oder beinahe. In Frankreich gibt es schon 49 eingetragene Mitglieder der «Vereinigung der Brüder und Schwestern vom Herzen Jesu», deren kirchliche Anerkennung er erreicht hatte. Im Jahr 2005 existieren 20 verschiedene Gruppen von Laien, Priestern und Ordensleuten in der ganzen Welt, die nach den Anweisungen von Charles de Foucauld leben.

18.- ERMÖRDUNG VON CHARLES DE FOUCAULD

Am Abend des 1. Dezember 1916 überrascht ihn eine Rebellengruppe in Tamanrasset. Er wird durch einen Hinterhalt festgenommen und gefesselt, während sein Haus geplündert wird. Sein 15-jähriger Bewacher gerät durch das plötzliche Erscheinen von zwei Soldaten in Panik und schießt aus nächster Nähe auf ihn. Noch am Tage seines Todes hatte er an seine Cousine geschrieben:

«*Unsere Erniedrigung ist der wirkungsvollste Weg, uns mit Jesus zu vereinen und unsere Seelen zu bereichern*».

LA VIDA I EL MISSATGE DE CARLES DE FOUCAULD. 18 RELLEUS D'ANTONIO OTEIZA

PRÒLEG

L'itinerari espiritual de Carles de Foucauld al llarg de la seva vida ens ofereix el testimoni d'una persona totalment entregada a la voluntat de Déu, vivint una vida evangèlica enmig dels més pobres al cor del desert del Sàhara, amb humilitat, pobresa i caritat cristiana. Volent imitar Jesús i lliurar-se als altres fins a desitjar el martiri, si així fos la voluntat del Senyor, mor assassinat l'1 de desembre de 1916 a Tamanrasset.

Neix a Estrasburg el 15 de setembre de 1858 en el cor d'una família noble. Orfe de pare i mare als sis anys, queda sota la tutela del seu avi. La seva infància és trista. A causa del seu caràcter inquiet i desorientat perd la fe i viu la seva joventut de manera dissoluta.

Ingressa a l'exèrcit el 1878 i participa en expedicions militars a l'Àfrica. Sense trobar sentit a la seva vida, abandona l'exèrcit i fa un viatge al Marroc.

El desert i la fe dels musulmans li produeixen un impacte molt gran i fan renéixer en ell la inquietud per la fe i Déu. Gràcies a la seva cosina, María de Bondy, i al seu director espiritual, el pare Huvelin, arriba la seva conversió. "Tan aviat vaig creure que existia Déu, em vaig adonar que no podia fer res més que viure només per a Ell".

Peregrina a Terra Santa amb la voluntat de descobrir el misteri de Natzaret. Més tard entra a la Trapa per a viure en l'extrema pobresa. Se li concedeix la dispensa per sortir. Viu a Natzaret una vida contemplativa i humil. És ordenat sacerdot en el seminari de Viviers el 9 de juny de 1901. Poc temps després s'instal·la a l'oasi de Beni-Abbès, al sud d'Algèria, per tal de viure la seva vocació de "germà universal" enmig de les tribus pobres del desert. Més tard viu entre els tuaregs a Tamanrasset, al Ahaggar.

Redacta diferents projectes de fundació sense trobar seguidors al mateix temps que es dedica a ajudar els més necessitats i a acollir a tothom. Fa tres viatges a França per crear una associació de laics amb sentit missioner i de recerca espiritual, i realitza un extens treball lingüístic per donar a conèixer la llengua dels tuaregs. Les revoltes armades entre les diferents tribus de la zona, motivades per la guerra de 1914, fan que l'any 1916 mori sol, assassinat per una partida de sinuistes a Tamanrasset.

El seu desig de tenir seguidors es fa realitat després de la seva mort i al llarg dels anys fins als nostres dies. A més de la "Unió de germans i germanes del Sagrat Cor de Jesús", formada per quaranta-nou membres en el moment de la seva mort, es constitueixen a partir de 1933 per tot el món, diverses "fraternitats" que viuen i transmeten el seu missatge, convertint-lo en una figura espiritual de gran influència per al nostre temps. Grups formats per matrimonis, cèlibes, sacerdots, religiosos i religioses, cadascun amb el seu carisma particular, intenten viure el seu compromís evangèlic seguint el missatge de Carles de Foucauld.

Des de la trobada del mes de novembre de 1955 a Beni-Abbès, els representants de tots els grups es troben periòdicament en diferents llocs del món per tal de compartir el que viu cada un en les seves diferents realitats i actualitzar l'espiritualitat de Carles de Foucauld. L'única trobada realitzada a Espanya l'any 2001 va ser en el petit poble de Tarrés, de la província de Lleida, on la Comunitat de Jesús té diferents cases d'acollida, destinades a viure i difondre l'espiritualitat foucauldiana. En la seva església parroquial hi ha des de l'any 2007 una capella dedicada al beat Carles.

En aquest lloc té la seva seu l'Associació "Família Carles de Foucauld a Espanya" creada l'any 2006 i formada per tots els grups, fraternitats i comunitats que s'inspiren en la seva espiritualitat. Aquesta Associació vol ser un signe de l'esperit obert i universal que Carles de Foucauld va viure, amb el repte de treballar pel Regne de Déu en el nostre món, des de la petitesa, al costat dels pobres i "cridar l'Evangeli amb tota la nostra vida", com a Carles de Foucauld li agradava dir.

ANOTACIONS

El coneixement que es pugui tenir de Carles de Foucauld és de cultura religiosa elemental, però visualment el vaig trobar en l'exemple pobre i humil de les Germanes, els seus cristians hàbits de blau anyil i la seva vida en els ambients marginats, i això va fer créixer en mi la admiració pel germà Carles.

Més tard vaig conèixer un Germà sacerdot, contemplatiu i obert, i últimament als Germans Luis i Marisol, matrimoni de la Comunitat de Jesús a València. Per aquests dies havia acabat una sèrie de relleus sobre la vida d'un venerable caputxí i em va néixer l'ofertament de fer una altra sèrie ceràmica sobre Carles de Foucauld. Aquests Germans em van acostar a Torrechiva, Fraternitat on vaig llegir amb més deteniment la seva vida. Allà tenien un taller d'escultura que se'm va facilitar perquè anés traient aquells passatges que més van determinar o expressaven la seva interioritat i el seu exemple per a nosaltres.

Ja fa molts anys, massa temps, que caminem patint una imatgeria de dèbil i fals realisme. Per aquest motiu amb el P. Aguilar, dominic, des dels començaments de la revista ARA, formem equip i treballem per un art religiós actual i, per la meua part, amb un cert expressionisme, fent algunes exposicions, algunes capelles per Espanya i Amèrica.

Madrid, November 1998

Antonio Oteiza

1.- VIATGE AL MARROC AMB EL JUEU MARDOQUEU

«*Quin miracle de la infinita misericòrdia de Déu m'ha portat tan lluny?*» (14 d'agost de 1901).

El 1882, presenta la seva dimissió a l'Exèrcit i emprèn l'any següent un viatge d'exploració al Marroc. L'èxit d'aquesta arriscada expedició que realitza durant onze mesos, disfressat de rabí i submergit en el món musulmà, li val honors i consideració i li obre les portes del món dels geògrafs i exploradors.

2.- ADMIRA LA RELIGIOSITAT MUSULMANA

En el seu viatge al Marroc Déu li havia pres la paraula, permetent que l'afectés l'impacte dels creients de l'Islam:

«*L'Islam va produir en mi una profunda convulsió ... la visió d'aquesta fe, d'aquestes ànimes vivint en contínua presència de Déu, em va deixar entreveure quelcom de més envergadura i més veritable que les ocupacions mundanes: 'ad maiora nati sumus' (vam néixer per a coses més elevades)...*».

3.- "VÉS A COMBREGAR"

«*Una gràcia interior extremadament forta m'empenyia: vaig començar a anar a l'església sense tenir fe, i no em trobava bé més que allà, repetint durant llargues hores aquesta estranya pregària: 'Déu meu, si existiu, feu que jo us conegui'»* (14 d'agost de 1901). Sota la discreta influència de la seva família que va retrobar a París, demana l'ajuda d'un sacerdot per formar-se sobre la religió catòlica. Parla amb aquest sacerdot, el pare Huvelin, a finals d'octubre de 1886, a l'església de Sant Agustí a París. En comptes de donar-li un curs de religió, el sacerdot, que el guiarà des d'aquell moment, el convida a confessar i combregar. Per a Carles significa la conversió, un moment de gràcia que el va transformar de per vida.

4.- LA CONVERSIÓ

«*... Tot just vaig creure que havia Déu, vaig comprendre que havia de viure només per a Ell. La meua vocació religiosa data de la mateixa hora que la meua fe. Déu és tan gran. Hi ha tanta diferència entre Déu i tot el que no és Ell»* (14 d'agost de 1901). La prioritat des de la seva conversió fins al final de la seva vida, és la fidelitat absoluta, i sense interrupció, a l'amor apassionat que té a Jesús. Carles va tenir la sort de posseir un cor capaç d'estimar fins a l'extrem. Des que per l'acció de la gràcia se situa en presència del misteri de Déu encarnat en Jesucrist, es consumeix d'amor per Ell.

5.- NATZARET

«*Havia doncs d'imitar la vida oculta de l'humil i pobre obrer de Natzaret*» (14 d'agost de 1901).

La figura de Jesús que el sedueix i que pretén imitar, és la “de l'Obrer, fill de Maria” (vegeu Mc, 6, 3) vivint a Natzaret la vida simple i ordinària dels seus contemporanis i dels seus compatriotes. Resulta especialment impressionat per la humiliació que envolta l'Encarnació del Fill de Déu: “Déu, Ser infinit, el Totpoderós fent-se home, el darrer dels homes”.

6.- S'ACOMIADA DE LA SEVA COSINA MARIA DE BONDY I ENTRA A LA TRAPA

«*Sentir-se en mans del Ben-estimat, i de quin Ben-estimat, quina pau, quina dolçor, quina profunditat de pau i confiança!*» (27 de febrer de 1904).

Incorporat al monestir de Notre-Dame-des-Neiges el 1890, a fi d'amagar-se per sempre en una pobra Trapa de Síria, pretén avançar cada vegada més en la imitació de la vida de Jesús a Natzaret. Sis anys més tard, demana deixar la Trapa i se l'autoritza a seguir la seva vocació personal.

7.- SERVENT DE LES CLARISSES

«*Per a mi, buscar sempre l'últim dels últims llocs, per ser tan petit com el meu Mestre, per anar amb Ell, pas a pas, com fidel deixeble, per viure amb el meu Déu que ha viscut així tota la seva vida i em dóna aquest exemple des del seu naixement.*»

El 1897 es troba a Natzaret fent de criat de les clarisses. Allà descobreix com va ser la vida humil i oculta de Déu encarnat en la persona de Jesús, obrer pobre a Natzaret.

8.- LA VISITACIÓ

«*El que és impossible per als homes, és possible per a Déu, ell va ordenar als seus deixebles que anessin a tots els homes: 'Aneu per tot el món i prediqueu l'Evangeli a tota criatura'; i S. Pau afegeix, 'la caritat ho espera tot'*» (16 de juny de 1902).

El passatge de l'Evangeli al qual ell torna sovint és el de la Visitació. Li agrada contemplar aquesta escena: Maria, quan ha rebut Jesús en ella, va a dur-lo a casa de la seva cosina Isabel, i Jesús, encara en el si de la seva mare, beneeix Joan Baptista abans del seu naixement.

9.- LLIBERTAT PER ALS ESCLAUS

«*I rebent qualsevol humà com un germà ben-estimat*» (23 de juny de 1901).

Carles de Foucauld està sempre molt compromès i molt “present” en les situacions que viu. És algú que entra al màxim en el que veu o escolta, en el que decideix i emprèn, en el que ell comprèn de les qüestions que li arriben. S'insereix en el seu avui amb una intensitat excepcional.

10.- L'AMISTAT

Carles de Foucauld no busca el resultat immediat de la conversió dels tuaregs, deixant a Déu la conversió a la fe cristiana, potser al pas de “segles”, diu. Desitja finalment, que molts cristians del món anunciïn l'Evangeli d'aquesta manera, propera i discreta, «*tenint amb tots bondat i afecte fraternal, fent tots els serveis possibles, incorporant un contacte afectuós, essent un germà tendre per a tots...*».

11.- VOL VIURE ENTRE ELS TUAREG PREGANT I FENT BOLS

«*Estic preparant un petit establiment entre els tuaregs... una simple barraca sense terra per conrear, on jo pugui viure pregant i fabricant cordes i escudelles de fusta durant una bona part de l'any...*».

«*Així doncs, havia d'imitar la vida oculta de l'humil i pobre obrer de Natzaret*».

Amb aquestes disposicions interiors, un no se sorprèn de la seva atracció per la vida de Natzaret: en ella Jesús s'havia significat per la consideració, total i lúcida, de l'ordinari, el diari, l'humà, la realitat.

12.- TRADUEIX L'EVANGELI A L'ÀRAB I AL TARGUI

Carles vol veure Jesús en tot ésser humà... Aquest desig el porta a actituds concretes: vol “arribar a ser del país”, parlant amb els Tuareg en la seva llengua, compartint el seu estil de vida i els seus costums, desitjant que progressin en benestar material i moral... «*tenint envers tots bondat i afecte fraternal, servint en tot el possible, entrant en contacte afectuós, sent un tendre germà per a tots...*».

13.- LA NIT DEL DESERT

«*Cal passar pel desert i quedar-se per rebre la gràcia de Déu: allà hom es buida, allunya d'ell mateix tot el que no és Déu i buidem completament la nostra ànima per deixar tot el lloc a Déu només... És un temps de gràcia... És un període pel qual tota ànima que vulgui donar fruits ha de passar necessàriament...*».

Passa llargs moments llegint i meditant l'Evangeli, on troba les paraules i els exemples de Jesús a qui vol imitar. També davant del Santíssim Sagrament, on la seva fe li diu que Jesús és present amb tota la seva força salvadora per al món.

14.- EL GERMÀ UNIVERSAL

«*Vull acostumar a tots els habitants cristians, musulmans, jueus i idòlatres, que em mirin com al seu germà, com el germà universal*».

«*És el treball que prepara l'evangelització: crear la confiança, l'amistat, l'apaivagament, la fraternitat...*» (17 de juny de 1904).

Imagina una xarxa fraternal de tots els batejats: sacerdots, religiosos, religioses, laics, que serien voluntaris d'una vida senzilla segons l'Evangeli, i per fer-se càrrec dels “més abandonats”. Anhela per a tots un cor de “germà universal”, com Jesús.

15.- L'EUCARISTIA I ELS POBRES

«*Una caritat fraternal i universal que comparteix fins a l'últim mos de pa amb qualsevol pobre, qualsevol hoste, qualsevol desconegut que es presenti*» (23 de juny de 1901).

Si adora Jesús present en l'Eucaristia, el contempla també en els pobres amb els que Déu en Jesús de Natzaret s'identifica. Es posa fraternalment al servei d'aquests “petits” de què parla Jesús.

16.- MALALT, EL CUIDEN ELS TUAREG

«*Obligat a interrompre la meva feina. Jesús, Maria, Josep, us dono la meva ànima, el meu esperit i la meva vida*» (20 de gener de 1908).

A l'hivern de 1907-1908 greument malalt és salvat per les atencions dels seus veïns tuareg, que van reunint la poca llet de les cabres per poder alimentar-lo. El Germà universal queda transformat en germà particular. No tant el que dóna, sap i reparteix béns i saviesa sinó el que ha d'acceptar els dons dels altres, els més pobres però alhora indispensables.

17.- “SI EL GRA DE BLAT NO MOR...”

«*Si el gra de blat caigut a terra no mor, es queda tot sol, si mor, dóna molt de fruit, jo no he mort, així que estic sol... Demani per la meva conversió, perquè morint, doni fruit*» (A Suzanne Perret).

A la seva mort, Carles de Foucauld està sol... o gairebé. A França, són 49 els inscrits a la Unió de germans i germanes del Sagrat Cor de Jesús, que va aconseguir fos aprovada per les autoritats religioses. El 2005 hi ha 20 grups diferents, de laics, sacerdots, religiosos o religioses que viuen l'Evangeli per tot el món seguint les intuïcions de Carles de Foucauld.

18.- ASSASSINAT DE CARLES DE FOUCAULD

A Tamanrasset el sorprèn un grup de rebels la tarda del dia 1 de desembre de 1916. Capturat en una emboscada, el lliguen mentre saquegen la seva residència. El noi de quinze anys que el vigila, espantat per l'arribada sobtada de dos soldats dispara contra ell a boca de canó. El mateix dia de la seva mort escrivia a la seva cosina dient:

«*El nostre anorreament és el més poderós mitjà que tenim per unir-nos amb Jesús i fer bé a les ànimes*».

ORACIÓN DE ABANDONO

Padre mío,
me abandono a Ti,
haz de mí lo que quieras.
Lo que hagas de mí,
te lo agradezco.
Estoy dispuesto a todo,
lo acepto todo,
con tal que Tu Voluntad
se haga en mí,
y en todas Tus criaturas,
no deseo nada más,
Dios mío.
Pongo mi alma
en Tus manos.
Te la doy, Dios mío,
con todo el amor de mi corazón,
porque Te amo,
y porque para mí,
amarte es darme,
entregarme en tus manos
sin medida,
con infinita confianza,
porque Tú eres mi Padre.

Carlos de Foucauld

PRIÈRE D'ABANDON

Mon Père,
je m'abandonne à Toi,
fais de moi ce qu'il te plaira.
Quoi que tu fasses de moi,
je te remercie.
Je suis prêt à tout,
j'accepte tout.
Pourvu que Ta Volonté se fasse en moi,
en toutes Tes créatures,
je ne désire rien d'autre, mon Dieu.
Je remets mon âme entre Tes mains.
Je Te la donne, mon Dieu,
avec tout l'amour de mon cœur,
parce que je T'aime,
et que ce m'est un besoin d'amour
de me donner,
de me remettre entre Tes mains
sans mesure,
avec une infinie confiance,
car Tu es mon Père.

Charles de Foucauld

PRAYER OF ABANDONMENT

Father,
I abandon myself into your hands,
do with me what you will,
whatever you may do, I thank you:
I am ready for all, I accept all.
Let only your will be done in me,
and in all your creatures.
I wish no more than this, O Lord.
I offer it to you
into your hands I commend my soul;
with all the love of my heart,
for I love you, Lord,
and so need to give myself,
to surrender myself into your hands,
without reserve,
and with boundless confidence,
for you are my Father.

Charles de Foucauld

GEBET DER HINGABE

Mein Vater,
ich überlasse mich dir,
mach mit mir, was dir gefällt.
Was du auch mit mir tun magst,
ich danke dir.
Zu allem bin ich bereit,
alles nehme ich an.
Wenn nur dein Wille sich an mir erfüllt
Und an allen deinen Geschöpfen,
so ersehne ich weiter nichts, mein Gott.
In deine Hände lege ich meine Seele.
Ich gebe sie dir, mein Gott,
mit der ganze Liebe meines Herzens,
weil ich dich liebe,
und weil diese Liebe mich treibt,
mich dir hinzugeben,
mich in deine Hände zu legen,
ohne Maß,
mit einem grenzenlosen Vertrauen;
denn du bist mein Vater.

Charles de Foucauld

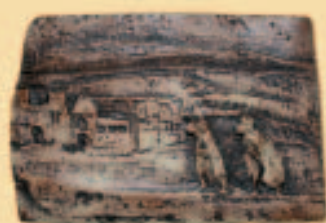
PREGÀRIA D'ABANDÓ

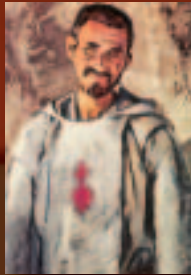
Pare,
m'abandono a Tu
fes de mi el que vulguis.
El que facis de mi,
te'n dono gràcies.
Estic disposat a tot,
ho accepto tot.
Mentre la teva voluntat
es faci en mi
i en totes les teves criatures,
no desitjo altra cosa,
Déu meu.
Poso la meva vida
a les teves mans
te la dono, Déu meu,
amb tot l'amor del meu cor,
perquè t'estimo,
i és per a mi
una necessitat d'amor,
el donar-me, el lliurar-me
a les teves mans
sense mesura,
amb una infinita confiança
perquè Tu ets el meu Pare.

Charles de Foucauld



18 RELIEVES DE ANTONIO OTEIZA





CARLOS DE FOUCAULD